

MC-ADAPTER FÖR DÄCKMONTERINGSMASKIN

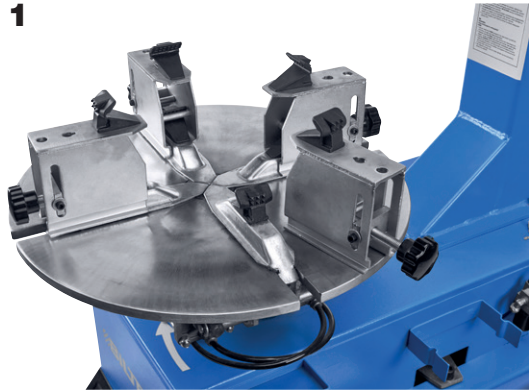


INTRODUKTION

För att montera MC-däck (7" – 27") på däckmonteringsmaskin 17-3200 och 17-3210, krävs att operatören använder adapters på klämbäckarna.

MONTERINGSANVISNING

1. Placera en adapter på varje befintlig klämbäck.
2. Dra tillbaka adaptern så att den låses i klämbäcken.
3. Justera höjden på skruven så att den ligger mot klämbäcken.
4. Spänn skruven medurs och kontrollera att adaptern sitter fast ordentligt.



MC-ADAPTER FOR DEKKMONTERINGSMASKIN



INNLEDNING

For å kunne montere MC-dekk (7-27") på dekkmonteringsmaskin 17-3200 og 17-3210 må operatøren bruke adaptore på klembakkene.

MONTERINGSANVISNING

1. Plasser en adapter på hver klembakke.
2. Trekk adapteren tilbake til den låses i klembakken.
3. Juster høyden på skruen, slik at den ligger mot klembakken.
4. Stram skruen med urviseren, og kontroller at adapteren sitter godt fast.



MP-SOVITE RENKAANASENNUSKONEESEEN



JOHDANTO

MP-renkaiden (7" – 27") asentaminen renkaanasennuskoneilla 17-3200 ja 17-3210 edellyttää sovitteiden käyttämistä puristusleuoissa.

ASENNUSOHJE

1. Asenna yksi sovitte jokaiseen puristusleukaan.
2. Vedä sovitetta taaksepäin niin, että se lukittuu leukaan.
3. Säädä ruuvin korkeutta niin, että ruuvi ulottuu puristusleukaan.
4. Kiristä ruuvi myötäpäivään kiertämällä ja tarkasta, että sovitte on kiinni hyvin.

1



2-3



4



MC-ADAPTER TIL DÆKMONTERINGSMASKINE



INTRODUKTION

For at montere MC-dæk (7"-27") på dækmonteringsmaskine 17-3200 og 17-3210 kræves, at operatøren monterer adaptore på klembakkerne.

MONTERINGSANVISNING

1. Placer en adapter på hver eksisterende klembakke.
2. Træk adapteren tilbage, så den låses fast i klembakken.
3. Juster højden på skruen, så den ligger an mod klembakken.
4. Stram skruen ved at dreje med uret, og kontroller, at adapteren sidder ordentligt fast.

